

Level 1

storyweaver Community

أَلوانُ الطّبيعَةِ

Original Publisher: Pratham Books
Author: Bulbul Sharma
Illustrator: Bulbul Sharma
Translator: sarah al ahmad



أَرى فَراشةً زَرقاءَ تُلقي التّحيةَ.



أَرى نَحلةً صفراءَ تَشربُ الشّايَ.



أَرى سَمَكَةً حَمراءَ في الصّحنِ.



أَرى ضِفدَعًا أَخضرَ يَلعَبُ مَعَ جَروٍ صَغيرٍ.



أَرى بَطةً بُرتقاليّةً تَتمنى لِيَّ التوفيقَ.



أَرى وَرْدَةً بَنفسجيّةً تَرقصُ مَعَ يَرَقَةٍ.



أَرى قِطَّةً سوداءَ وَرماديةً ترتدي قُبَعّةً بُرتقاليّةً.



أَرى فأرًا بنيًا ورماديًا يختبأُ بِبيتٍ زَهري.



أَرى ثعلبًا أحمرًا وأسودًا يرتدي جَواربَ بَنفسجيّةً.



أَرى جُندبًا أخضَرًا يَقرأُ جَريدَةً بَيضاءَ وسوداء.



أَرى عَنزَةً سوداءَ وبنفسجيَّة تُبحِرُ بِقاربٍ أَحمرَ.



أَرى تِمساحًا أخضرًا وبُنيًّا يبتسمُ لي.



أَرى ثعبانًا أسودًا وأزرقًا يَأكلُ قِطعةً مِنَ الْكعكةِ.



أَرى دجاجةً حمراءَ وَصفراءَ تَكتبُ بِالْقلمِ.



أَرى نمرًا أسودًا وبُرتقاليًّا يَقِفُ في الماءِ.



أَرى بِعيني السّوداءَ جميعَ الألوانِ وهي تَطيرُ حَولي.

Story Attribution:

This story: ألوان الطَبيعَةِ is translated by sarah al ahmad . The © for this translation lies with sarah al ahmad, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Colours of Nature', by Bulbul Sharma . © Pratham Books , 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Girl's face , by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Blue butterfly, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Yellow bee drinking from a cup, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Red fish in a dish, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Green frog playing with a puppy dog, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Orange duck in a pond, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Violet flower and a caterpillar, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Grey and black cat wearing an orange hat, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Mouse in a pink house, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Red and black fox wearing purple socks, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Page 11: Green grasshopper reading a newspaper, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Goat sailing in a red boat, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Green and brown crocodile smiling, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Black and blue snake eating a slice of cake, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Red and yellow hen writing with a pen, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Black and orange tiger standing in the water, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Smiling girl, by Bulbul Sharma © Pratham Books, 2006. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

أَلوانُ الطّبيعَةِ
(Arabic)

تعليم الألوان في الطبيعة من حولنا.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.